

ES<sup>TM</sup>

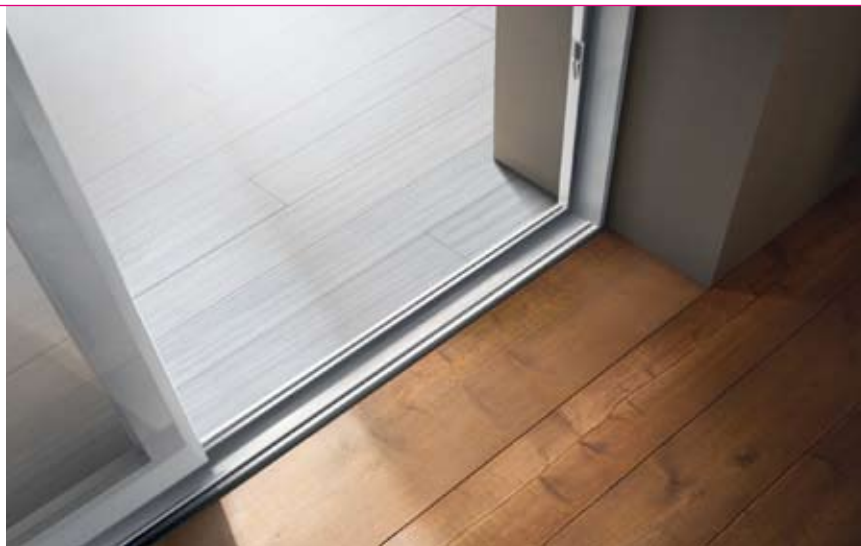
FINESTRA

ES ZERO 1



Sarà tutto diverso con la finestra tutto vetro.

Il concetto classico di finestra viene superato. Non più un vetro incorniciato, bensì un profilo inserito nella trasparenza: nessuna interruzione di materia, linee sobrie, superfici completamente vetrate che donano luce e profondità. Una vera rivoluzione concettuale nel mondo del serramento, in ambito progettuale e architettonico.



The classic window concept is transcended. No longer a framed window, but a profile inserted into transparency: without any physical interruption, sober lines and all glass surfaces give light and depth. A real conceptual revolution in the world of windows, the field of design and architecture.

La vieille idée de fenêtre est dépassé. Fini le verre et son cadre, le profil se fond dans la transparence: la matière ne souligne aucune interruption, lignes sobres et surfaces entièrement vitrées apportent de la lumière et de la profondeur. Il s'agit là d'une réelle révolution conceptuelle de la menuiserie à l'architecture dans son ensemble.

Se supera el concepto clásico de ventana. No más un vidrio enmarcado, sino un perfil encastrado en la transparencia: sin interrupción de materia, líneas sobrias y superficies completamente acristaladas que dan luz y profundidad. Una verdadera revolución conceptual tanto en el mundo del cerramiento como a nivel proyectual y arquitectónico.



Sliding  
Coulissant  
Corredera

SCORREVOLE

Massime prestazioni nel minimalismo  
di un vetro che scorre.  
Perfetta sintesi tra qualità e design.

High performance in minimalism  
of sliding glass.  
The perfect blend of quality and design.

Performances de haut niveau dans le  
minimalisme d'un verre qui coulisse.  
Synthèse parfaite entre qualité et design.

Maxima prestaciones en el minimalismo  
de un vidrio que se desliza.  
Síntesis perfecta de calidad y diseño.

"VAST HORIZONS BREED COMPLEX IDEAS,  
SMALL HORIZONS RESTRICTED IDEAS."

"LES VASTES HORIZONS CONDUISENT  
L'ÂME AUX IDÉES GÉNÉRALES,  
LES HORIZONS CIRCONSCRITS  
ENGENDRENT LES IDÉES PARTIELLES."

"LOS HORIZONTES LEJANOS INSPIRAN IDEAS  
VASTAS, LOS HORIZONTES CERCANOS  
ENGENDRAN IDEAS LIMITADAS."

"I VASTI ORIZZONTI GENERANO  
LE IDEE COMPLESSE, I PICCOLI  
ORIZZONTI LE IDEE RISTRETTE."

Victor Hugo





"THE DANDY MUST ASPIRE  
TO BE SUBLIME, UNINTERRUPTEDLY."

"LE DANDY DOIT ASPIRER À ÊTRE  
SUBLIME SANS INTERRUPTION."

"EL DANDI DEBE ASPIRAR A SER  
SUBLIME SIN INTERRUPCIÓN."

"IL DANDY DEVE ASPIRARE  
A ESSERE SUBLIME,  
SENZA INTERRUZIONE."

Charles Baudelaire



Possibilità di incasso a pavimento  
della soglia standard.

Possibility of recessing standard  
threshold below floor-level.

Possibilité d'incorporer dans le  
sol du seuil standard.

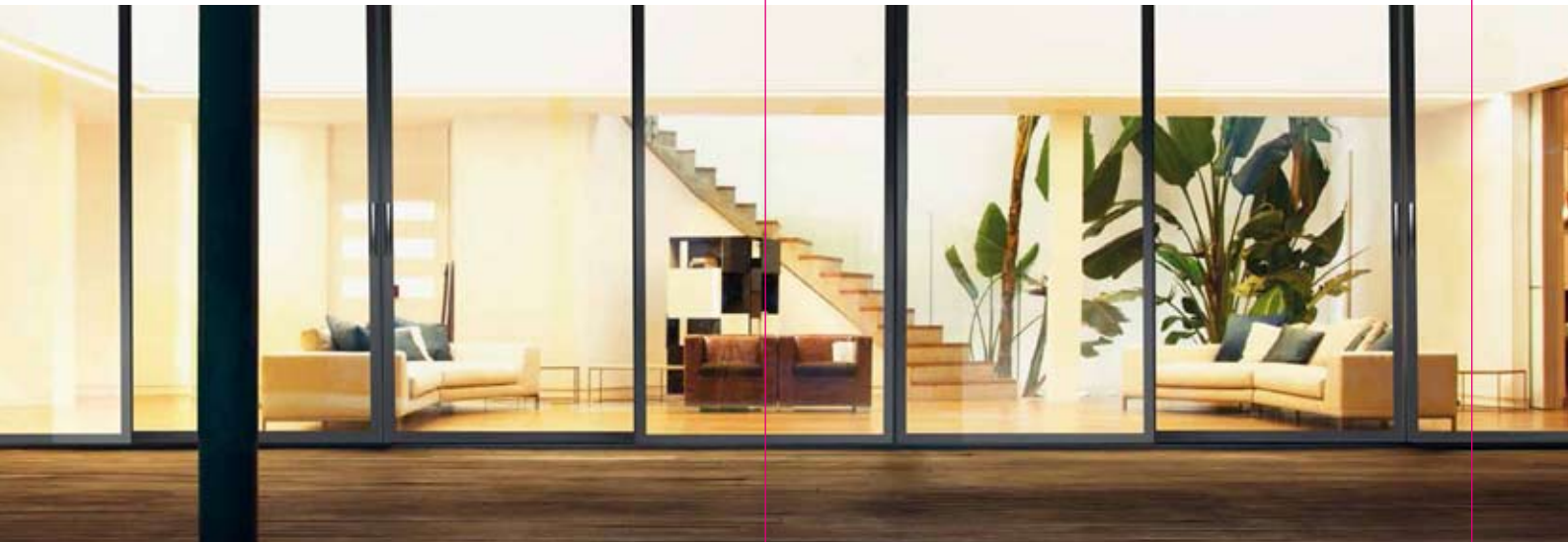
Posibilidad de encastrar en el  
suelo el umbral estándar.

Minimo ingombro delle guide in appoggio  
al suolo con la soglia ribassata.

Maximum compactness of floor tracks  
with lowered threshold.

Faible encombrement des guides à l'appui  
de la terre avec le seuil abaissé.

Dimensiones mínimas de las guías apoyadas  
en el suelo con el umbral rebajado.





"TUTTO SCORRE."

Eraclito

"ALL IS FLUX. NOTHING STAYS STILL."

"TOUT S'ÉCOULE."

"TODO FLUYE."

Il telaio garantisce una tenuta all'acqua maggiore di 1000 Pa e un ottimo isolamento termico.

Tilt and slide frame water infiltration higher 1000 Pa and optimal thermal performance.

Une étanchéité à l'eau supérieure à 1000 Pa et une isolation thermique optimale.

El marco garantiza una estanqueidad al agua superior a los 1000 Pa y un óptimo aislamiento térmico.

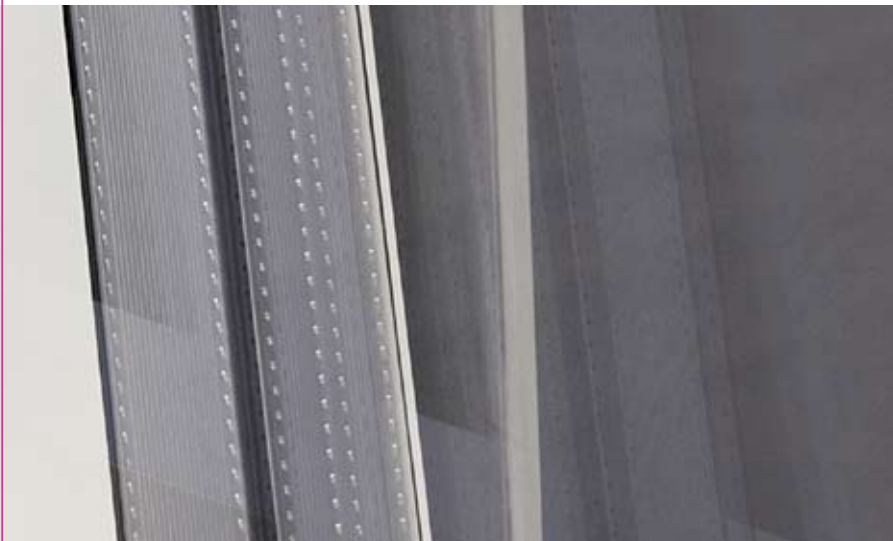
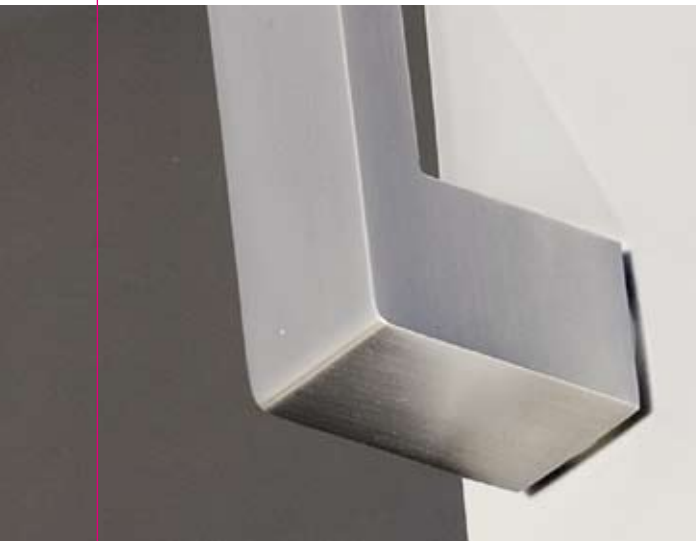




Casement  
Battant  
Batiente



**BATTENTE**



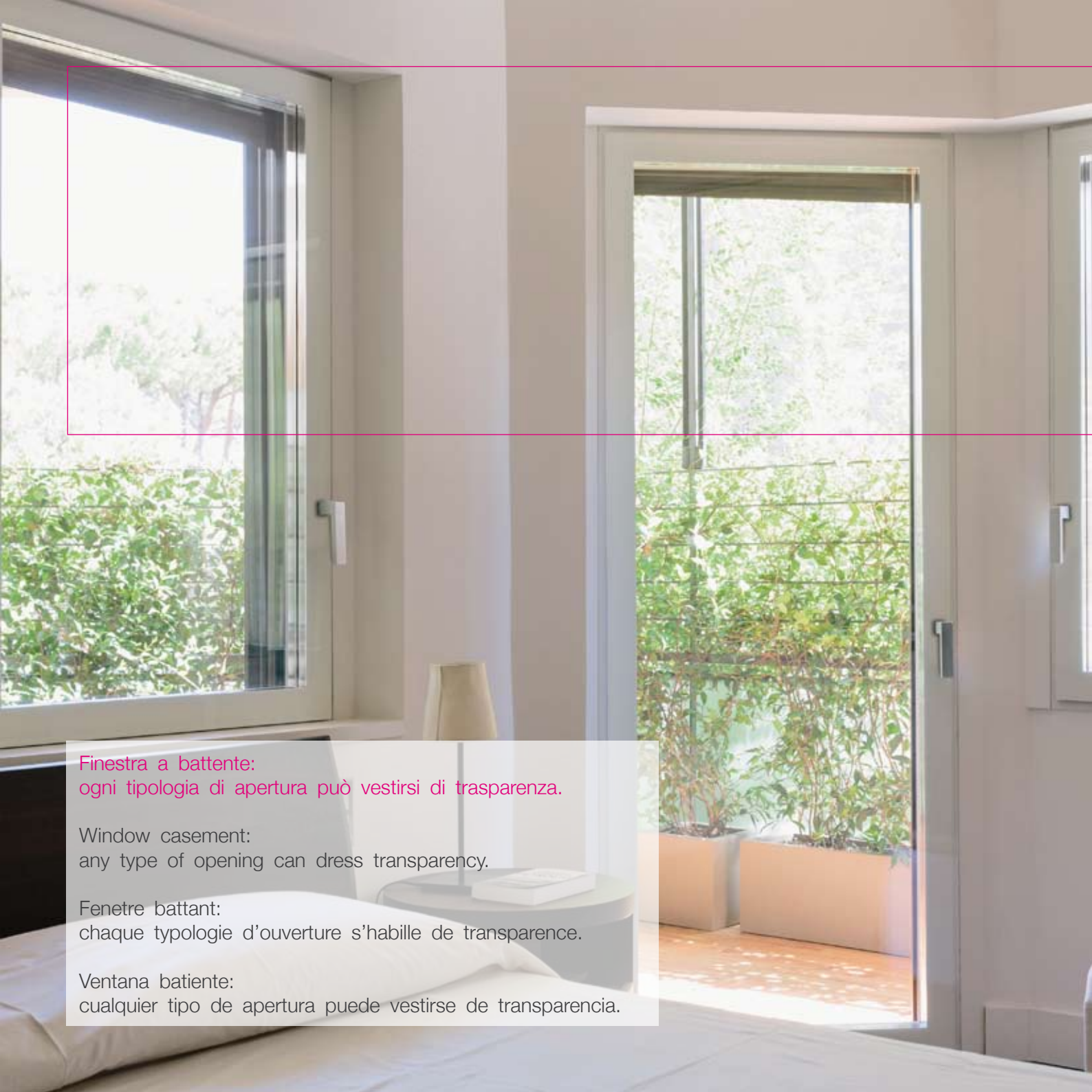
"GUARDA DUE VOLTE  
PER VEDERE GIUSTO,  
GUARDA UNA VOLTA SOLA  
PER VEDERE BELLO."

Henri-Frédéric Amiel

"LOOK TWICE TO SEE TRUTH,  
LOOK JUST ONCE TO SEE BEAUTY."

"REVOIS DEUX FOIS POUR VOIR JUSTE,  
NE VOIS QU'UNE FOIS POUR VOIR BEAU."

"MIRA DOS VECES PARA VER LAS COSAS COMO  
SON, MIRA UNA SOLA VEZ PARA VERLAS BELLAS."



Finestra a battente:  
ogni tipologia di apertura può vestirsi di trasparenza.

Window casement:  
any type of opening can dress transparency.

Fenetre battant:  
chaque typologie d'ouverture s'habille de transparence.

Ventana batiente:  
cualquier tipo de apertura puede vestirse de transparencia.



Installazione a filo muro:  
il vetro è protagonista assoluto.

Completely flush surface:  
the glass is the protagonist.

Installation en tableau:  
le verre est le protagoniste absolu.

Instalación del cerramiento enrasado:  
el vidrio es el protagonista absoluto.



Retractable  
sliding

Coulissant  
à relevage  
à galandage

Corredera  
oculta

SCORREVOLE A SCOMPARSA

"DOBBIAMO DIVENTARE  
IL CAMBIAMENTO  
CHE VOGLIAMO VEDERE."

Mahatma Gandhi

"WE MUST BECOME THE CHANGE  
WE WANT TO SEE."

"SOYONS LE CHANGEMENT QUE  
NOUS VOULONS VOIR DANS LE MONDE."

"SI QUIERES CAMBIAR EL MUNDO,  
CÁMBIATE A TI MISMO."

Finestre scorrevoli in vetro con anta  
a scomparsa: quando i limiti spariscono.

Sliding glazed window with a retractable  
sash: when limits disappear.

Fenêtres vitrées coulissantes à galandage:  
plus de limites

Ventanas correderas en vidrio con hoja oculta:  
cuando las limitaciones desaparecen.





Fixed  
Fixe  
Fijo

**F**ISSO



"GRACE IS BEAUTY IN MOTION."

"LA GRÂCE EST LA BEAUTÉ EN MOUVEMENT."

"LA GRACIA ES LA BELLEZA EN MOVIMIENTO."

"LA GRAZIA È BELLEZZA  
IN MOVIMENTO."

Gotthold Ephraim Lessing

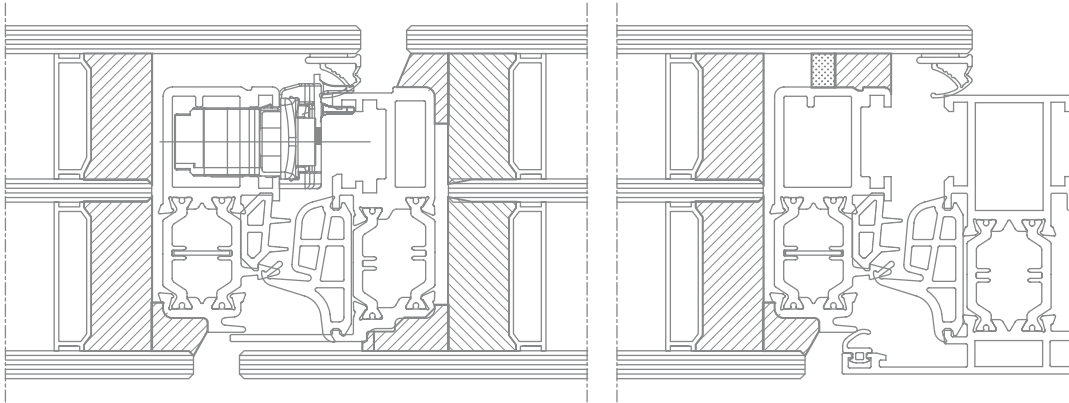
Il compimento dell'involucro: specchiature scorrevoli,  
fisse e a battente per donare leggerezza ad ogni angolo della tua casa.

The completion of the range: sliding,  
fixed and casement glasses to give lightness to every corner of your home.

L'accomplissement de l'enveloppe extérieure: transparences coulissantes,  
fixes et à battant pour conférer légèreté à chaque angle de ta maison.

La realización de la gama: vidrios correderos,  
fijos y batientes para dar luz a todos los rincones de su hogar.



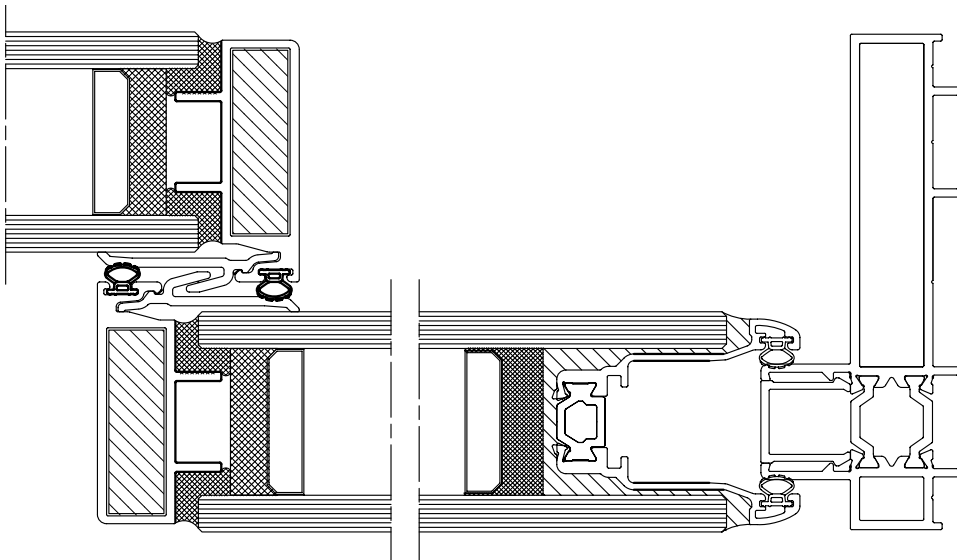


Il vetro è l'elemento portante dell'anta.  
L'anima è di alluminio, ma la sua forza è trasparente.

Glass is the supporting element in window.  
An aluminium core, but with transparent strength.

Le verre est l'élément portant de la fenêtre.  
L'âme est en aluminium, mais sa résistance est transparente.

El vidrio es el elemento portante de la hoja.  
El alma es de aluminio, su fuerza es la transparencia.



# TECNICHE

ES ZERO 1

Techniques

Techniques

Técnicas

	LIFT AND SLIDE	CASEMENT
<b>COLORE SERIGRAFIA VETRO</b> GLASS SCREENPRINT COLOUR COLORIS SÉRIGRAPHIE VITRAGE COLOR SERIGRAFIA VIDRIO	STANDARD: BLACK. OTHER COLOURS: OPTIONAL	STANDARD: BLACK. OTHER COLOURS: OPTIONAL
<b>ISOLAMENTO TERMICO*</b> THERMAL PERFORMANCE* ISOLATION THERMIQUE* AISLAMIENTO TÉRMICO*	Ug 0,8 W/m <sup>2</sup> K	Ug 0,8 W/m <sup>2</sup> K
<b>ABBATTIMENTO ACUSTICO</b> ACOUSTIC PERFORMANCE ISOLATION ACOUSTIQUE ATENUACIÓN ACUSTICA	40 dB (EN140/3, EN717/1)	40 dB (EN140/3, EN717/1)
<b>PERMEABILITÀ ALL'ARIA</b> AIR INFILTRATION PERMÉABILITÉ À L'AIR PERMEABILIDAD AL AIRE	Classe 4 (EN12207)	Classe 4 (EN12207)
<b>TENUTA ALL'ACQUA</b> WATER INFILTRATION ÉTANCHÉITÉ RESISTENCIA AL AGUA	E 900 (EN12208)	E 1200 (EN12208)
<b>RESISTENZA AL VENTO</b> STRUCTURAL PERFORMANCE PÉRMEABILITÉ À L'AIR RESISTENCIA AL VIENTO	Classe C5, UP TO 2.000 Pa (EN12210)	Classe C5, UP TO 2.000 Pa (EN12210)
<b>VETRO CAMERA SINGOLA</b> STANDARD DOUBLE GLAZING DOUBLE VITRAGE STANDARD VIDRIO CAMARA STANDARD	4+4/32/8T OR 8T/32/8T	
<b>VETRO DOPPIA CAMERA</b> TWO-CHAMBER GLASS TRIPLE VITRAGE VIDRIO CAMARA DOBLE	4+4/12/6/14/8T OR 8T/12/6/14/8T	6T/32/5/27/6T

\* Si intende il valore Ug del triplo vetro in gamma. A richiesta è valutabile l'utilizzo di vetrocamere non a catalogo.

\* It means Ug value of two-chamber glass in range. On request it is possible to use glasses not in the catalogue.

\* Valeur Ug du triple vitrage standard. Sur demande il est possible d'étudier l'utilisation de vitrage hors catalogue.

\* Se entiende el valor Ug del Triple vidrio en gama. Si se solicita se puede evaluar la utilización de vidrios con cámara diferentes a los mostrados en catálogo.



# BLUEBELL

Architectural & Design Products

UK Partner:

+44 (0) 1371 873313

info@bluebellproducts.co.uk

www.bluebellarchitecturalproducts.co.uk

Unit 3 Martels Industrial Estate,  
High Easter Road, Barnston,  
Essex, CM6 1NA

ES<sup>TM</sup>  
FINESTRA



ES FINESTRA

Go Technology s.r.l.  
Via Leonardo Da Vinci, 414  
Z.I. Fossatone 40059  
Medicina - Bologna - Italia

Tel. +39 051 0068927  
Fax +39 051 0068925

info@esfinestra.it  
[www.esfinestra.it](http://www.esfinestra.it)